

ที่ ทส 1008/ 1840



กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
92 ซอยพหลโยธิน 7 ถนนพหลโยธิน
กรุงเทพฯ 10400

หนังสือฉบับนี้ ให้ไว้เพื่อรับรองว่าคณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ 28 สิงหาคม 2550 เรื่อง การดำเนินงานกลไกการพัฒนาที่สะอาดในประเทศไทยภายใต้พิธีสารเกียวโต ว่าโครงการ **Chumporn Applied Biogas Technology for Advanced Waste Water Management, Thailand** โดย บริษัท ชุมพรอุตสาหกรรมน้ำมันปาล์ม จำกัด (มหาชน) เป็นโครงการที่สนับสนุนต่อการพัฒนาที่ยั่งยืนในประเทศไทย และขอรับรองว่า

1. ประเทศไทยได้ให้สัตยาบันต่ออนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ (UNFCCC) เมื่อวันที่ 28 ธันวาคม 2537 และพิธีสารเกียวโต (Kyoto Protocol) เมื่อวันที่ 28 สิงหาคม 2545
2. การเข้าร่วมเสนอโครงการกลไกการพัฒนาที่สะอาด (Clean Development Mechanism Project Activity) ของบริษัท ชุมพรอุตสาหกรรมน้ำมันปาล์ม จำกัด (มหาชน) เป็นไปด้วยความสมัครใจ

บริษัท ชุมพรอุตสาหกรรมน้ำมันปาล์ม จำกัด (มหาชน) จะต้องปฏิบัติตามกฎหมายไทย และมติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ 28 สิงหาคม 2550

ให้ไว้ ณ วันที่ 30 สิงหาคม พ.ศ. 2550

(นายปีติพงศ์ พึ่งบุญ ณ อยุธยา)

ปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

(Translation)

Official Emblem

Ref. No. MoNRE 1008/ 1840

Ministry of Natural Resources and
Environment
92 Soi Paholyothin 7, Paholyothin Road,
Bangkok 10400

This document is to certify that on 28 August B.E. 2550 (2007) the Cabinet formally agreed under the implementation of the Clean Development Mechanism under the Kyoto Protocol that the **Chumporn Applied Biogas Technology for Advanced Waste Water Management, Thailand Project** by Chumporn Palm Oil Industry Public Company Limited would contribute to the sustainable development of Thailand. This document also confirms that:

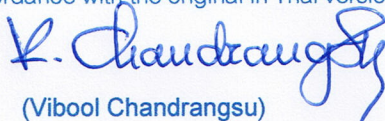
1. Thailand ratified the United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC) on 28 December B.E 2537 (1994) and ratified the Kyoto Protocol on 28 August B.E 2545 (2002).
2. The application to participate in the Clean Development Mechanism Project Activity by the Chumporn Palm Oil Industry Public Company Limited will be on a voluntary basis.

Chumporn Palm Oil Industry Public Company Limited must abide by the Thai Laws and the Cabinet Resolutions of 28 August B.E. 2550 (2007).

Issued on 30 August B.E. 2550 (2007)

Pitipong Puengboon na Ayudhya
Permanent Secretary
Ministry of Natural Resources and Environment

I hereby certify that this English translation is true and
correct in accordance with the original in Thai version.


(Vibool Chandrangsu)

VC - TRANSLATION OFFICE
64/306 Moo 4, Bangkhurat Sub-District
Bangbuathong District
Nonthaburi 11110
Tel./Fax: 02-923-2876
Mobile: 01-827-3894